

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Mejelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre . . . 14 " Egy óra . . . 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasáboz petit sorja 60 fill.

Hiu optimizmus nélkül.

„Hius optimizmus nélkül kimondhatjuk: már látjuk a háboru végét.” Ribot francia pénzügyminiszter tette beszédében ezt a kijelentést s a francia meg a német lapok persze, hogy mohón kaptak rajta. Magyarozták, kommentálták, mint középkori szkolasztikus barátok az egyházatyák ígét, mint a kabalista rabbinusok az írás betűit. A franciák nem bolondok éppen, hogy a németek javára üssön ki a magyarozást s ők úgy értelmezték a saját miniszterük szavait, ahogyan az valószínűleg gondolta is: a bocheok nem bírnak velünk. Verdunnél akármilyen szikrázó erővel mérjük a német pöröly csapásait az erődítményekre, akármilyen kétségbeesett elszántsággal döngetjük a kapuinkat: a mi váraink nem iszkó, de vassziklák. A németek viszont azt az értelmét adták Ribot szavainak, hogy a franciák már semmiképp sem bíznak a győzelemben, hiúnak, hasztalannak tartják az optimizmust, amely még jó eredményt remél.

Ebből meg bizony az következik, hogy hiu optimizmus nélkül nem lehet elképzelni a háboru gyors befejezését, akár Verdunnél, akár anélkül. Ribot miniszter is alighanem tévedett, mint ahogy már annyiszor tévedtek jóslataikban mindenféle miniszterek. De talán szándékosan tévedett s a boldog béke mihamar való bekövetkezését a csüggedő, a kifáradt honfitársak vigasztalásánál ígérte! A német lapok alighanem ebből kombinálták, a mi nemzetünknek kedvező.

Bizony sajnálatos, hogy Ribot ur nem igaz proféta. Ékes szózatával úgy vagyunk, mint mikor a zenetudók és tudósok óhón kívül álló szegény laikus hallgatja a programzenét: filei gyönyörrel szűresülnek a harmoniák üdvét, de az értelmének alig van köze hozzá; nem azt hallja, amit a zeneszerző hallatni akar, hanem a képzelete kéjesen röpköd a neki otthonos, kedves tájakon. Ribot ur szava szép a franciáknak, szép a németeknek, gyönyörű nekünk is. Csak nem kell latolgatni, nem kell elemezni és megfontolni, mert akkor nem jön ki belőle a gyorsan, a mihamarabb bekövetkező béke. Szívesebben hisszük, hogy neki van igaza, mint Kitchenernek, aki még egy egész esztendő jósol a világvihar tartamánál. De nem szeretnők, ha a béke úgy következne be, mint ahogy Ribot ur gondolja. Mi a mi győzelmünkben hiszünk s ez, ha nem is minél előbb, de „hiu optimizmus nélkül”, a végén mégis csak meglesz.

Élénk harcok a görzi hidfőnél és a doberdói fensikon.

Az olaszok több szakaszon hátsó hadállásokon dolgoznak. - Ujabb sikerek Verdun alatt. - Visszavert orosz támadások. Sikeres repülőtámadásunk Olaszország ellen.

Orosz harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 30. (Hivatalos).
Tegnap a repülők tevékenysége mindkét fél részéről meglehetősen élénk volt. Több ellenséges légi járművet tüzelésünk és saját repülőink visszatérésre kényszerítettek. Egy orosz kétfedelű repülőgép, melyet tüzéségünk lőtt le, Buczacztól keletre, az ellenség vonalai mögött zuhant alá. Az orosz repülők bombái nálunk semmiféle kárt nem okoztak. A mi repülőink néhány az orosz hárévonat mögött fekvő községre bőségesen és megfigyelt eredménnyel dobtak bombákat. Egyébként nincs nevezetesebb esemény.
Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 30. A nagy főhadiszállás jelenti: Mig az oroszok támadásait az északi szakaszokban nem ismételték meg, addig a Narocz tótól délre éjjel-nappal folytatták hiábavaló erőfeszítéseiket. Csapataink részben szuronyharcban hétszer visszaverték az ellenséget. Német repülőgéprajok jó eredménnyel dobtak bombákat ellenséges vasuti építményekre, különösen a molodecznoi vasutállomásra.
A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 30. (Hivatalos).
A görzi hidfőnél és a doberdói fensik szakaszán tegnap is az éjszakába nyúltak az élénk tüzéségi harcok, azonban újabb gyalogsági támadás nem történt. Selzói keletre az olaszok néhány árkunkba behatoltak. Ezeket az árkokat most tisztítjuk meg tőlük. A Ploecken szakaszon csapataink újra visszautasították az ellenség néhány előretörését. Egyébként a helyzet változatlan. Az olaszok több harcönalszakaszon hátsó hadállásokon dolgoztak.
Höfer altábornagy.

REPÜLŐINK TÁMADÁSA A VENEZIAI TARTOMÁNYBAN.

LUGANO, márc. 30. Tegnapelőtt Treviso felől érkező osztrák-magyar repülők bombát dobtak le Pordenonera. Egy másik repülőosztag Suganára dobott számos bombát. Montebellunora hét repülő husz bombát dobott. Treviso katonai berendezései a repülők bombái által igen nagy kárt szenvedtek.

Balkáni harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 30. (Hivatalos).
A helyzet változatlan.
Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 30. A nagy főhadiszállás jelenti: Lényeges esemény nem történt.
A legfőbb hadvezetőség.

Francia-belga harciér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 30. A nagy főhadiszállás jelenti: St. Eloitól délre kézigránátharcban ismét elragadtuk az angoloktól az egyik általuk megszállott robbantási tölesért. A Maas balpartján csapataink Malancourtól északra mintegy kétezer méter szélességben csekély veszteségeik árán rohammal elfoglalták a több vonal mélységű francia állásokat és a falu északnyugati részébe is benyomultak. Az ellenség sebesületlen foglyokban tizenkét tisztet és 486 főnyi legénységet, valamint egy ágyut és négy gépfegyvert hagyott kezünkön. Ezuttal kétségtelenül megállapítottuk, hogy a franciák ezen a harcaterületen két újabb hadosztályt vetettek hareba.
A legfőbb hadvezetőség.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

HIREK.

GONDOLATOK.

Berlinben nagyszerű kiállítás volt. A lapok áradozva írtak róla. Hogy milyen esodákra képes már az orvosi tudomány. Műkezeteket készít, amelyek úgy hasonlítanak azi gazihoz minden kis porcikájukban, hogy, hogy az egyenesen bámulatos. És a munka protézisek, szépen feleltolható kis acélrudak, amelyekkel lehet furni, faragni, szántani, vetni, amelyek pótolják a jobbkart, a balkart, a felkart, az alkart. Sok-sok tízezer ember, akinek a háboruban ellőtték, lefagyasztották, levágták a karját, lábát, olyan tökéletes műkezet, műlábát kaphat — a háboruskodó államokban nem győzik az orvosok az ujabbnál-ujabb zseniális protéziseket kieszelni — szóval olyan tökéletes vaslábát, acélrudkart kaphat, hogy különbet még álmolni sem lehet. — Sajátságos, hogy még egyetlen tudós orvosprofesszornak nem jutott eszébe, hogy a legideálisabb, legszébb, legdrágább és leghasznosabb protézis az lenne, ha — ejnye, hogy is mondjam csak meg! — ha annak a sok tízezer embernek le se vágták volna, el se fagyasztották volna, át se lőtték volna a karját, szóval a legtökéletesebb protézis a természetadta emberi kar, becsületes, bütykös láb...

Valami angol lapban olvastam, a Harpers Weekly-ben, vagy a Stratford's Magazine-ben, a Monthly Review-ban, esetleg máshol. Ugy kell nekem, minék olvasók mostanában ilyen entente-os nyomtatványokat. Ezeknek az angoloknak még most háboru idején is szabad számárságokat írni. Azt írja ugyanis a ködös és ismeretlen gentleman:

— Nem értem a józan és higgadt britteket. Fájdalmasan látom, hogy hiányzik belőlük a civilizált megfontolás. Kitchener lord seregében tizezrével halnak meg részben Flandriában, részben a Dardanelláknál, nem is beszélve Kut el Amaráról és egyéb pogány helyeken. Meghalnak, anélkül, hogy haláluknak értelme lenne. Hiába halnak halomra, a nyomor, az osztályellentét, a háboru, a hatalom, mindez változatlanul megmarad. Ha brit honfitársaimban szemernyi józanság és az angoltól annyira elvárható öntudatosság meg lett volna, a háboru kitörésekor számot vetettek volna magukkal: „Kitchener lord vezényletével háboruba megyünk. Csalhatatlan statisztika bizonyítja, hogy tíz percentünk meghal. Két millióan megyünk, tíz percent az kétszáz ezer, öt millióan, akkor ötszáz ezer. Ez a halál biztos, mint a halál. Haszna: semmi. Ha már úgy is meg kell halni, legalább hasznosan haljunk meg: neki mindennek és mindenkinek, aki a háborut akarja, aki a nyomorúságokat, ellentéteket fentartja. Ötszáz ezren belehalnak ebbe a felfordulásba, de lesz eredmény: „felforgatjuk a felforgatandókat“. A brittek azonban — emlékedik melankólikusan a Harpers Weekly-e bőlese — nem praktikus és nem felvilágosodott emberek. Ezért most is meghalnak ugyan, de nem látják a hasznát...

— **A fiumei utcák elnevezése** ügyében péntek délután 6 órára bizalmas értekezletre hívta össze Vio Antal dr. polgármester a városi képviselőtestület tagjait. Örömmükre szolgál, hogy az utca nevek megváltoztatásának régóta vajudó kérdése végre na-

pirendre kerül. Figyelmébe ajánljuk azonban a magyar képviselőtestületi tagoknak és a nem magyar ajku tagok hazafiasabb részének, hogy az egész fiumei magyarság egyhangu óhaja az, hogy Magyarország kiváló férfiairol nevezzenek el minél több utcát Fiumében. Az eddig kiszivárgott hírek szerint csak Budapest-, Honvéd-, Széchenyi- és Hungária-utcák vannak tervbe véve, a Zichy- és Ürményi-tér régi nevének visszaállításán kívül. Nem hallottunk eddig Jókai-utcaról, holott Jókai volt legalábbis oly nagy írója a világirodalomnak, mint Manzoni. Magyarország legnagyobb zeneköltőjéről, Liszt Ferencről sem szabad megfeledkezni az utcák elnevezésénél, mikor a nála jelentéktelenebb Tartinié, Rossinié és Donizettiné is megvan itt a maga utcája. A magyar irodalom nagyságai közül nem maradhat ki Kölcsey, Vörösmarty, Arany és Madách, nemzeti történelmünk nagyjai közül Árpád fejedelem, Szent István, Mátyás király és Rákóczi Ferenc. Mind ezeket ajánljuk figyelmébe az utca nevek megváltoztatásának ügyében összeülő értekezletnek. A fentiekkel csak ismétljük azt, a mit az e célból kiküldött bizottság megválasztása alkalmával A Tengerpart hasábjain elmondunk. Lagymatag, felemás megoldások nem elégíthetik ki e város hazafias lakosságát és nem alkalmasak arra, hogy befelé az ország közvéleménye előtt tüntessenek Fiume hazafiassága mellett, a mire pedig a multak után oly nagy szüksége van e kikötővárosnak. Semmiféle kétértelműséget nem fogunk eltűrni. Magyar vonatokozásu, sőt részben magyar nyelvű utca nevekkel kell feleleselni a mostani táblákat, amelyek mellett pinulva kell mindennap elhaladnunk. Ezt a szégyenfoltot minél sürgősebben és minél alaposabban kell a város homlokáról letörölni.

— **Olasz fogságban lévő katonáink sorsának javulása.** Illetékes helyről jelentik: Az osztrák-magyar és az olasz kormány között az illető országok Vörös Kereszt Egyesületeinek közreműködésével megállapodás jött létre a hadifogságban levő tiszték, zászlósok és hadapródok fizetése, valamint a legénység zsoldja dolgában. E megállapodás értelmében, mely április elsején lép életbe, a mi hadifogságban lévő tisztjeink Olaszországban magasabb fizetést kapnak, mint eddig, a zászlósok és a hadapródok pedig hadnagyi fizetést. A hadapródjelöltek havonként száz lírát, a legénység pedig fokozatának megfelelő zsoldilletményt kap. Az osztrák-magyar kormánynak e kérdésben tanúsított előzékenységét, amely hadifogságban lévő katonáink sorsának könnyítését jelenti, bizonyára az egész ország hálásan fogadja. Sajnos, nem volt lehetséges hasonló megállapodásra jutni az orosz kormánnyal is.

— **Az Ungaro Croata jubilaris közgyűlése.** A Magyar-Horvát Tengerhajózási Részvénytársaság Copaitich Zsigmond elnöke alatt és Fest Kálmán miniszteri biztos jelenlétében ma tartotta meg 25. rendes közgyűlését. Jelen volt 29 részvényes, akik összesen 4506 részvényt képviseltek. Az igazgatóság évi jelentéséből kitűnik, hogy egy igazgatósági és két felügyelő bizottsági tag s ezenkívül 821 hivatalnok, kapitány, gépész és egyéb társasági alkalmazott teljesít katonai szolgálatot. Az igazgatósági jelentés megemlékszik azon alkalmazottokról, akik a haza iránti kötelességük

teljesítése közben hősi halál letek. A jelentés felemlíti azt is, hogy ez év május havában lesz egy negyed évszázada, hogy a társaság fennáll, a mely idő alatt a vállalat a magyar kereskedelem érdekében működött, úgy hogy sikerült neki a kormány támogatásával az adriai tenger kereskedelmi forgalmának fontos tényezőjévé fejlődnie. Az igazgatóság, tekintettel a jelenlegi kivételes körülményekre, ezen évforduló ünneplése helyett jónak látta a társaság megalapításának 25. évfordulójára a rokantak, továbbá a haretéren elesettek özvegyeinek és árváinak segélyezésére a mérlegből 100.000 koronát adományozni.

A magyar kir. kereskedelemügyi miniszter kívánságának megfelelően a mult nyár óta a társaság a Dalmáciával való gőzhajóforgalmat a „Dalmatia“ és „Ragusa“ osztrák hajózási vállalatokkal közösen teljesíti. A háborus viszonyok arra is kényszerítik a társaságot, hogy a viteldijakat valamelyest felemelje, ezen díjemelés azonban a más államokban fenálló tengeri viteldijakhoz képest elenyésző csekély. Jeleleg a dalmát és görög forgalom számára két nagyobb és a partmenti szolgálat számára egy kisebb gőzhajó van építés alatt. Az eddig kibocsátott hadi kölcsönökre a társaság összesen 1.500.000 koronát jegyzet.

Az alapszabályok által előirt leírások és dotálások után, az évi zárszámadás 372.388,37 kor. tiszta nyereséget mutat ki, a melyből a részvényesek között való felosztásra 300.000 kor. osztalék kerül, a mi a részvénytőke 5%-ának, vagyis részvényenként 50 koronának felel meg. Az osztalék f. év április hó 1-étől kezdve a helybeli Banca Fiumana-nál fog kifizettetni. A közgyűlés továbbá a társaság alapszabályai néhány cikkének módosítását fogadta el és pedig abból a célból, hogy ezáltal a m. kir. kormánnyal kötött új szerződéssel összhangba hozassanak. Ezen módosítások azonban a részvényesek érdekeit nem érintik. A közgyűlés végül megválasztja a felügyelő bizottság tagjait az 1916. évre. Újból megválasztottak: Sirola E. János, Andriani A. César, Preuschen Ferenc báró, Mohovich Donát és Ruzic Zvonimir.

— **A titkos irás eltiltása.** A hivatalos lap közli a kormány rendeletét a titkos tenták, avagy titkos írásmód vagy írásjelek ismertetését tartalmazó, vagy ilyenek alkalmazásával készült sajtótermékek, iratok és ábrázolatok terjesztésének eltiltásáról. A rendelet szerint tilos akár árusítás, akár ingyenes szétosztás, közszemlére kitétel, nyilvános helyen való elhelyezés vagy szétküldés útján, vagy bármely más módon terjeszteni olyan sajtóterméket, iratot vagy ábrázolatot, amely titkos tenták, avagy titkos írásmód vagy írásjelek ismertetését tartalmazza, vagy amely titkos téntra, avagy titkos írásmód vagy írásjel alkalmazásával készült. Aki e rendelkezést megszegi, két hónapig terjedhető elzárással és hatszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

— **Szabad Lietum.** A Szabad Lietumban tegnap este Agoston Gábor nagykereskedő tartott előadást Németország gazdasági egységéről. Az előadó tulajdonképpen ama férfiú emlékének szentelte ezt az előadást, akinek oroszlánrésze van ezen hatalmas egységnek megteremtésében — a jeles nemzetgazdász List Frigyes emlékének. Az igazi nagyságtól szinte kiválaszthatatlan viselkedésűek, küzdések rajzából indult ki az

előadó, vázolta List tevékenységét Amerikában, hol lángelmájének első sikereit aratva, majd Franciaországban s visszatérését hazai földre, hová szíve mindig vonzotta, hogy eszméit, melyek szembehelyezkedtek az angol gazdasági elvekkel, érvényre juttassa. Az ő irányának nemzeti jellege van az angol kozmopolitizmussal szemben, az egész nemzet gazdasági erejében látta az egyes polgár boldogulásának fő feltételét. A produktív erőkről szóló elmélet keretében hangsúlyozta, hogy az ország szellemi és anyagi energiáinak párhuzamos illetőleg harmonikus kihasználása eredményezhet csak hatékony gazdasági szervezetséget. S hogy mennyire igaz volt az, mit List hirdetett, azt legfényesebben a mai háboru igazolta, amelyben nemesak a katonai, de egyúttal — sőt főleg — a gazdasági felkészültség is dönti el a mérkőzést. Ami nagy nemzetgazdasági uttörőnkkel! — Széchenyi István gróffal való összehasonlítás volt találó befejezése a szépen megírt, érdekes előadásnak, melyet hálás tapsokkal köszönt meg a szép számmal egybegyűlt közönség. A jövő héten Szendrei Mihály kiv. akad. tanár ad elő az angol világhatalom kialakulásáról.

— **Hangszereket a katonáknak!** A Hadsegélyző Hivatal kéri az áldozatkész, hazafias magyar társadalmat, hogy legyen segítségére a harctéri hősöknek gondülő hangszerekkel való ellátásában. A különböző frontok katonáinak egyre sürűbben megnyilatkozó szükséglete az, hogy a vészes harcok pihenőin a zene hullámaiban mintegy lelki fürdőhöz jussanak, érzéseiket kifejezhessék és harci kedvüket fokozhassák. Szájharmonikák, húzos harmonikák, okarinák, hegedűk, réz- és fafuvolák, klarinétok, tárogatók, citerák, gramfonok kellenének minél nagyobb számban: aki csak teheti, küldjön egyetmást a Hadsegélyző Hivatal átvételi különítményének (IV., Váci-utca 38.), amely a hangszereket készséggel szállítja az összes frontokra.

Legujabb.

A NÉMET BUVÁRHÁJÓHARC ÜGYE.

BERLIN, márc. 30. Bizalmas közlések szerint a katonai kérdések megbeszélésére albizottságot küldenek ki. A centumpárt a tengeralattjáróháboru kérdésében előterjesztett indítványát határozati javaslat alakjában az albizottság elé terjesztte.

BERLIN, márc. 30. A birodalmi gyűlés gazdasági bizottságában hosszasan tárgyalták a buvárhajóháboru kérdését. A birodalmi kancellár és a tengerészeti államtitkár bő és minden pártot kielégítő nyilatkozatot tettek.

AMERIKA KÉRDÉSE NÉMET-ORSZÁGHOZ.

LONDON, márc. 30. A Reuter-ügynökség Washingtonból jelenti: Lansing államtitkár közli: Az Unio berlini nagykövetét utasították, kérdezze meg a német kormányt, hogy a Sussexet és Englishment német tengeralattjárók süllyesztették-e el.

LANSING TARGYALÁSA A JAPAN KÖVETTEL.

LONDON, márc. 30. Washingtonból jelentik: A lapok élénken kommentálják Lan-

singnak az utóbbi napokban a japán nagykövettel folytatott tárgyalását.

AZ UNIO MEGSZAKITJA NÉMETORSZÁGGAL A DIPLOMÁCIAI VISZONYT?

WASHINGTON, márc. 30. Wilson elnök és Lansing államtitkár kijelentették, hogy az Unio megszakítja Németországgal a diplomáciai viszonyt, ha kiderül, hogy a Sussexet német torpedó süllyesztette el.

ÜTKÖZET AZ ÉSZAKI-TENGEREN.

LONDON, márc. 30. A Times Eysbyergből jelenti: Az Északi-tengeren angol torpedóflottilla üldözőbe vett két német torpedóuzót. Négy angol torpedóhajtó megtámadta a Braunschweig és Otto Rudolf felgyverett torpedóuzó-vontató gőzösöket, amelyek erre Helgolandraól öt cirkáló, husz torpedóuzót s öt hidroplánt és léghajót hívtak segítségül. Az ütközetről még nincs jelentés. Valószínű, hogy az Északi tengeren dult hővihar meggátolta.

A BÉKECÉLOK IRÁNYELVEINEK FEJTEGETÉSE ANGLIÁBAN.

BERLIN, márc. 30. Az angol urakháza em block elfogadta a költségvetést és kisebb javaslatokat. Ezek egyikében felkérlik a kormányt, hasson oda, hogy a lapok fejtegethessék a békecélok általános irányelveit.

SUCHOMLINOW UTÁN SUWAJEW.

PÉTERVÁR, márc. 30. (Hivatalos). Suchomlinow hadügyminisztert kérelmére állásától felmentették. Utóda az intendatúra eddigi főnöke Suwajew tábornok.

TÖRÖK REPÜLŐGÉP TÁMADÁSA.

KONSTANTINÉPOLY, márc. 30. (Hivatalos). Egy repülőgépnök a mudroszi kikötőben repülőgéphangárookra bombákat dobott le és a védőgyuk tüzelése ellenére visszatért.

MACKENSEN ELUTAZOTT KONSTANTINÁPOLYBÓL.

KONSTANTINÁPOLY, márc. 30. Mackensen tábornagy elutazott innen.

NYILTTÉR *).

A cs. és kir. Külügyministerium pályázatot hirdet a bécsi cs. és kir. konzuli akadémiába való felvétel tárgyában. Az akadémián az 1916/17 tanév kezdetével ugy fizetéses, mint kedvezményes helyek kerülnek betöltésre, amelyekre magyar vagy osztrák állampolgároknak középiskolai érettségít végzett németül és franciául is tudó gyermekei pályázhatnak. A pályázati felvételre vonatkozólag a helybeli főgymnasium igazgatóság nyújt részletesebb felvilágosítást.

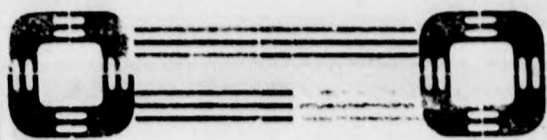
* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zstovieh Elemér „Poliania” nyomdájában.

ADAKOZZUNK AZ ELESETT HŐSÖK ÖZVEGYEI ÉS ARVAI JAVÁRA!

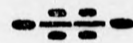
Hadsegélyző Hivatal főpénztára, Képviseelőház.



Minden pénteken

NAGY MARADÉK eladás

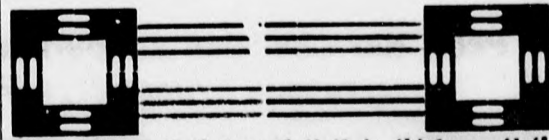
összes
osztályainkban.



WEISS M.

Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.
Trieszt Bécs.
Corso 7, 9, 11



Három szobából, konyhából és éléskamrából álló LAKÁS pincével 40 koronáért.

KIADÓ.

Via Valscurigne, Casa Morella.

Fenice mozisínház.

Ma: **A kassély kísértete.**

Ne menjetek férjhez!

Fiumében vagy Abbaziában keresek megvételre esetleg hérbé egy

ebédlő, nappali és hálószoba berendezést. Ajánlatok a kiadóhivatal továbbít.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ. I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

- a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! -

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnczel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

Régebbi évfolyamokból fenmaradt

ujság-makulatura

papírt olcsón ad el A Tengerpart kiadóhivatala Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánlkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkaező. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.



Bátorkodom a n. é. hölgyközönséggel és tisztelt vevőimmel közölni, hogy

női kalap divattermemet

a Corso 10. sz. I. emeletéről

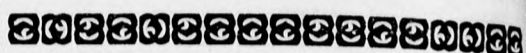
a Corso 22. sz.

üzlethelyiségbe helyeztem

és kérem e helyen is további szives pártfogásukat.

Mély tisztelettel

WEISS FANNY



ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvek, folyó- és csekk-számlára. Váltókészítései, számitólása. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogkölesönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevélek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai övadékok elhelyezésére alkalmasak.



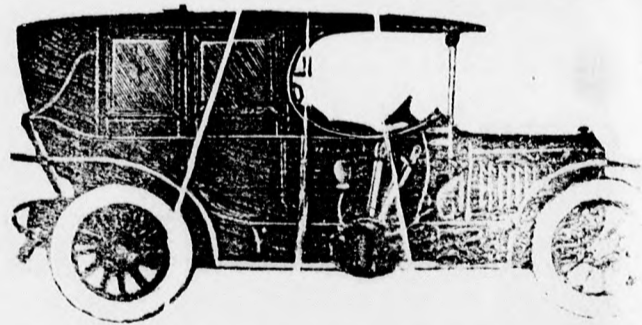
Papirzsineg

kenderfonalat, spárgát és kötelet teljesen pótol. Jó, erős és olcsó. Minden vastagságban azonnal szállítható pécsi raktárunkból. Kivánatra minták és árajánlat vágott zsákzsinegekről is.

Fehér superior

csomagoló papir, legjobb minőségű, 40, 50 és 60 kilogrammos 63x90, 100 és 120 kilogrammos 90x126 nagyságban pécsi raktárunkból azonnal szállítható. Előnyös árak.

Pécsi Kereskedelmi és Iparbank Részvénytársaság áruosztálya Pécsen.



Blažek K, és Társa

autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.



Tudja Ön már, : hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

Budak D.

gyógyszertárában

VIALE DEAK - FIUME - VIALE DEAK